

LBB 3222/04 通訳デスク

www.boschsecuritysystems.jp



BOSCH

独創を、みんなのものに



- ▶ 6種類の言語チャンネルとフロアに対応しています。
- ▶ 受信チャンネルプリセクタキーにより、利用可能なすべての言語チャンネルを手動で探す手間を省けます。
- ▶ 発言者言語とチャンネルセクタで設定したチャンネルをすばやく切り替えることができるため、操作ミスが少なくなります。
- ▶ 電子チャンネルインターロック機能により、異なるブースにいる通訳者が同じ出力チャンネルを使用することを防止できます。

機能

- 内蔵スピーカ
- 通訳者ブース内または通訳者ブース間にわたって、12台の通訳者卓をループスルー接続可能。
- 各ブース内に最大3台の通訳者卓を配置可能
- オートリレーネーブル機能により、通訳者はリレー通訳用にオートリレー言語 (OR2) を提供可能。
- チャンネル B ディセーブル機能により、通訳者は卓をチャンネル A に接続したままチャンネル B をディセーブルにすることが可能

コントロールおよびインジケータ

- マイクにはフレキシブルなステムと、マイクが ON の時に点灯するライトリングを装置
- ヘッドホンのボリューム、トレブルおよびバスコントロール
- A-B チャンネルセクタキーとチャンネル選択インジケータ
- 6個の出力 B チャンネル選択キーとチャンネル選択インジケータ
- 出力'OR2' (オートリレー) インジケータ
- 'Channel engaged' (「チャンネル使用中」) インジケータにより、どのチャンネルが他の通訳者に使用されているかがわかります。
- マイク「ミュート」キー
- マイク起動キーと LED ステータスインジケータ

- チャンネルセクタ上でオリジナルのフロア言語とチャンネルセットのチャンネルを素早く切り換えるための選択キー (LED インジケータ付き)
- オートリレー機能が稼働している場合、オリジナルのフロア言語の代わりにトランスファー通訳チャンネルが使用されるようになったことが入力チャンネル'OR2' (オートリレー) インジケータによりわかります。
- ヘッドホン監視用入力言語チャンネルセクタ
- コールキー (ボイス) が、通訳者と議長/オペレータ間の両方向通信を実現
- メッセージ出力キー
- メッセージ入力インジケータ
- A 出力により出力チャンネルをプリセットできるロータリースイッチ

接続部

- 3 m (10 ft) ケーブル。先端は 25 ピン D サブコネクタ
- 25 ピン D サブソケット。ループスルー接続用
- 6.3 mm (0.25 in) ステレオジャックヘッドホンコネクタ
- 15 極 180°DIN タイプソケット。通訳者のマイクと内臓マイクをミュートするスイッチ付きヘッドセットを接続
- 補助ソケット (メッセージ)。卓のメッセージ機能用

認可情報

| 地域 | 認証 |
|-------|----|
| ヨーロッパ | CE |

技術仕様

電気仕様

| | |
|-----------------|------------------------------------|
| 周波数特性 | 125 Hz (-10 dB) ~ 12.5 kHz (-2 dB) |
| 固有雑音に起因する公称等価音圧 | <32 dB |
| 全高調波ひずみ(過負荷時) | <5% |
| クロストーク減衰 | >66 dB |

機構

| | |
|------------|--|
| マウント | 卓上または埋め込み |
| 寸法 (HxWxD) | 20-58 x 250 x 189 mm (0.79-2.28 x 9.84 x 7.44 in) |
| 重量 | 1.75 kg (3.85 lb) |
| 色 | ライトグレー |

オーダー情報

LBB 3222/04 通訳デスク

通訳者デスク、6 言語チャンネルとオリジナルのフロア言語に対応。

オーダー番号 **LBB3222/04**

代表者:

Bosch Security Systems:

株式会社イーブイアイオーディオジャパン
〒100-0014
東京都千代田区永田町2丁目13番地1号
ボッシュビル赤坂9F
Phone: 03-5485 4427
Fax: 03 3507 4422

EVI Audio Japan, Ltd.,
Bosch Bldg Akasaka 9F,
2-13-1 Nagata-cho,
Chiyoda-Ku, Tokyo 100-0014
Japan
Phone: +81 3 5485 4427
Fax: +81 3 3507 4422